

صِيغَتَا «أَفْعَل» وَ«فُعِلَ»

الأستاذ إدريس العلي

فنقول مثلاً « حمرأوان » في مثني « حمراء » و « زرقأوان » في مثني « زرقاء » الخ ..

أما مثني « عظمى » فليس له في اللغة العربية سوى صيغة واحدة هي : « عظيمان » في الرفع و « عظيمين » في غير الرفع .

ولا يخفى أن « عظمى » مثل « فضلى » و « كبرى » و « صغرى » و « حسنى » هي على وزن « فعلى » الذى يثنى على صيغة « فعليان » مرفوعاً و « فعليين » غير مرفوع ويجمع على صيغة « فعليات » فنقول : في مثني وجمع :

— عظمى : عظيمان أو عظيمين — عظيمات

— فضلى : فضليان أو فضليين — فضليات

— حسنى : حسنيان أو حسنيين — حسنيات

قال الله تعالى في كتابه الكريم : « هل تتربصون بنا إلا إحدى الحسنيين » فقد قال عز من قال : « الحسنيين » في مثني « الحسنى » فلم يقل « الحسنائين » الذى هو مثني « الحسناء » بل قال الحسنيين مثني حسنى .

إدريس بن الحسن العلي

أحب أن الفت النظر الى غلط لغوى اخذ يتردد بكثرة في الايام الاخيرة على اعمدة الصحف العربية في المشرق والمغرب وعلى السنة بعض المذيعين العرب أملاً أن تعملوا على التنبيه عليه واصلاحه في الوطن العربى كله لتوصيات مؤتمر التعريب المنعقد بالرباط في سنة 1961 .

والغلط الذى نرجو أن تتفضلوا بالتنبيه عليه واضح في العبارة التالية التى كثر استعمالها بمناسبة قيام حرب 10 رمضان بين العرب واليهود وهى « الدولتان الاعظم » .

فكلمة « الاعظم » هي على صيغة تفضيل للمفرد المذكر بينما يجب أن تطابق كلمة « الدولتان » بأن تكون على صيغة تفضيل للمثنى المؤنث فنقول : « الدولتان العظيمتان » ، في حالة الرفع ونقول في غير حالة الرفع : « الدولتين العظيمتين » .

أما كلمة « الاعظم » ونقول في المثنى المذكر « الشعبان الاعظمان » أو « القطران الاعظمان » ونقول في المفرد المؤنث « الدولة العظمى » .

وكتب بعضهم : « الدولتان العظماوان » وهو غلط آخر لان وزن « فعلاوان » هو مثني « فعلاء » لا « فعلى »